

**Dictum**

Artikel 63 VWEU moet aldus worden uitgelegd dat het in de weg staat aan een regeling van een lidstaat, op grond waarvan de buitenlandse belasting — in het kader van een stelsel ter voorkoming van dubbele belasting — in het geval van onbeperkt belastingplichtigen van wie de buitenlandse inkomsten in de bronstaat worden onderworpen aan een met de door die lidstaat geheven inkomstenbelasting overeenstemmende belasting, aldus met de inkomstenbelasting in die lidstaat wordt verrekend, dat de verschuldigde inkomstenbelasting over het in die lidstaat belastbare inkomen — met inbegrip van de buitenlandse inkomsten — wordt vermenigvuldigd met de verhouding tussen deze buitenlandse inkomsten en de som van de inkomsten, zonder bij deze som rekening te houden met bijzondere uitgaven en buitengewone lasten als kosten in de privésfeer of kosten ingevolge de persoonlijke of gezinssituatie.

(<sup>1</sup>) PB C 211 van 16.7.2011.

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 21 februari 2013**  
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de  
Rechtbank van eerste aanleg te Brussel — België) — RVS  
Levensverzekeringen NV/Belgische Staat

(Zaak C-243/11) (<sup>1</sup>)

*(Directe levensverzekering — Jaarlijkse taks op verzekeringsverrichtingen — Richtlijn 2002/83/EG — Artikelen 1, lid 1, sub g, en 50 — Begrip „lidstaat van verbintenis” — In Nederland gevestigde verzekeringsonderneming — Verzekeringnemer die verzekeringsovereenkomst in Nederland sluit en na afsluiten van overeenkomst zijn gewone verblijfplaats naar België overbrengt — Vrij verrichten van diensten)*

(2013/C 114/12)

Procestaal: Nederlands

**Verwijzende rechter**

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

**Partijen in het hoofdgeding**

Verzoekende partij: RVS Levensverzekeringen NV

Verwerende partij: Belgische Staat

**Voorwerp**

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Rechtbank van eerste aanleg te Brussel — Uitlegging van artikel 50 van richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering (PB L 345, blz. 1) — Nationale regeling volgens welke de verzekeringsverrichtingen aan een jaarlijkse taks zijn onderworpen wanneer het risico in België is gelegen doordat hetzij de gebruikelijke verblijfplaats van de verzekerde natuurlijke persoon, hetzij de ves-

tinging van de verzekerde rechtspersoon in België is gelegen — In Nederland gevestigde verzekeringsonderneming zonder aanwezigheid in België, met uitzondering van een van haar verzekerden die na het aangaan van de overeenkomst naar België is geëmigreerd — Plaats van heffing — Artikelen 49 VWEU en 56 VWEU — Beperkingen

**Dictum**

Artikel 50 van richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering moet aldus worden uitgelegd dat het zich niet ertegen verzet dat een lidstaat een indirecte taks heft op levensverzekeringspremies die zijn betaald door verzekeringnemers die natuurlijke personen zijn en hun gewone verblijfplaats in deze lidstaat hebben, wanneer de betrokken verzekeringsovereenkomsten zijn afgesloten in een andere lidstaat waarin deze verzekeringnemers op de datum van het afsluiten van de overeenkomst hun gewone verblijfplaats hadden.

(<sup>1</sup>) PB C 252 van 27.08.2011.

**Arrest van het Hof (Derde kamer) van 28 februari 2013 —**  
**Portugese Republiek/Europese Commissie**

(Zaak C-246/11 P) (<sup>1</sup>)

*(Hogere voorziening — Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Verordening (EEG) nr. 2052/88 — Artikel 13, lid 3 — Verordening (EEG) nr. 4253/88 — Artikel 21, lid 1 — Globale subsidie ter ondersteuning van lokale investeringen in Portugal — Vermindering van financiële bijstand)*

(2013/C 114/13)

Procestaal: Portugees

**Partijen**

Rekwirante: Portugese Republiek (vertegenwoordigers: L. Inez Fernandes, S. Rodrigues en A. Gattini, gemachtigden)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: L. Flynn, A. Steiblytė en P. Guerra e Andrade, gemachtigden)

**Voorwerp**

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht (Achtste kamer) van 3 maart 2011, Portugal/Commissie (T-387/07), waarbij het Gerecht heeft afgewezen een verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking C(2007) 3772 van de Commissie van 31 juli 2007 houdende vermindering van de bijstand die overeenkomstig beschikking C(95) 1769 van de Commissie van 28 juli 1995 uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) voor de globale subsidie ter ondersteuning van lokale investeringen in Portugal.